



# Kirchberger Gemeindenachrichten

## Inhalt:

- ◇ Einweihung Kindernest
- ◇ Spende der Raiffeisenbank
- ◇ Termine Sachkundenachweis für Hundebesitzer
- ◇ Informationen aus dem Bauamt
- ◇ Gartenfreuden im Herbst
- ◇ Informationen für Landwirte—Silofoliensammlung
- ◇ Gratulation
- ◇ Aus der Volksschule geplaudert!
- ◇ Vorstellung Kirchberger Spielgruppen
- ◇ Was ist los in Kirchberg—Vorankündigung
- ◇ Veranstaltungen
- ◇ Lange Nacht der Schule
- ◇ KET-Forschungswoche
- ◇ OÖ Gemeindebund sucht schönstes Foto Österreichs
- ◇ Hund und Katz
- ◇ Zivilschutztipps
- ◇ Gesunde Gemeinde—Warum Oma und Opa so wichtig sind!
- ◇ Stellenangebot Kasermandl
- ◇ Gesundheitstipps Hildegard Naturhaus
- ◇ Neues vom Krama z´Kirchberg
- ◇ - Verkostung der neuen EZA Produkte am Montag 05. November 2018
- ◇ Kirchberger Abfuhrkalender 2019

An advertisement for 'EZA-Woche Fair einkaufen!' featuring a 'FAIRTRADE' logo and a 'Reinhold Schmid Da Kráma z´Kirchberg' logo. The text includes 'Verkauf von fair gehandelten Produkten aus Ländern der Entwicklungszusammenarbeit' and 'WANN: 05. 11. bis 10.11.2018'. A list of products for sale is provided: Lebensmittel (Trockenfrüchte, Reis, usw), Süßigkeiten (Schokolade, Dragees, usw), Kaffee, and Handwerk (Körbe, Tassen, Kosmetika, usw).

www.land-oberoesterreich.gv.at/ezawoche

**Verkostung am Montag den  
05. November 2018 beim  
Krama z´Kirchberg**

## Impressum

Medium der Gemeinde Kirchberg bei Mattighofen. Medieninhaber, Herausgeber und Hersteller: Gemeindeamt, 5232 Kirchberg bei Mattighofen, Nr. 27. Druck: Gemeinde Kirchberg bei Mattighofen, Homepage: [www.kirchberg-mattighofen.at](http://www.kirchberg-mattighofen.at), E-Mail: [gemeinde@kirchberg-mattighofen.oe.gv.at](mailto:gemeinde@kirchberg-mattighofen.oe.gv.at), Tel.: 07747/4002, Fax: 07747/4002-4

## Einweihung Kindernest

In Kooperation mit den Gemeinden Kirchberg, Perwang und Palting, wurde aufgrund großer Nachfrage um eine Betreuungsmöglichkeit für Kinder unter 3 Jahren für berufstätiger Mütter, das sogenannte „Kindernest“ ins Leben gerufen. Auf der Suche nach Räumlichkeiten wurde man in Palting im Obergeschoss des Feuerwehr- und Musikgebäudes fündig. Diese wurden hierfür adaptiert und entsprechend kleinkindgerecht eingerichtet und im Bereich vor dem Feuerwehrgebäude ein Spielplatz errichtet.

Nun war es dann am 25. September 2018 soweit und die neu errichteten Kinderbetreuungsräume konnten feierlich eröffnet werden. Auch Landesrätin Christine Haberlander ließ es sich, wie auch die Bürgermeister der Gemeinden Kirchberg, Palting und Perwang und deren Amtsleitern nicht nehmen, der Eröffnung beizuwohnen. Nach der Weihe durch Pfarrer Mag. Josef Pawula wurden die Räumlichkeiten ihrem Zweck übergeben.

Derzeit besuchen insgesamt 13 Kinder aus 4 Gemeinden, davon 3 Kinder aus Kirchberg, diese Einrichtung, die vormittags wie auch nachmittags genutzt werden kann.

Wir bitten alle Interessierten, sich bei den jeweiligen Gemeindeämtern Kirchberg, Palting und Perwang zu melden. Es würden noch weitere Aufnahmepotentiale zur Verfügung stehen.



***Ein herzlicher Dank gilt unseren Kirchberger Goldhauben-Damen, die sage und schreibe 1.000 Euro für unser „Kindernest“ gespendet haben!***



## **350 Euro Spende der Raiffeisenbank Kirchberg an unseren Kindergarten**

Vor vielen Jahren hat sich die Raiffeisenbank Mattigtal dazu entschieden, anstatt Erwachsenengeschenken zum Weltpartag anzukaufen, jährlich verschiedene Institutionen anhand einer Spende zu unterstützen.

Alljährlich unterstützt also somit die Raiffeisenbank Mattigtal damit verschiedene Institutionen wie Feuerwehren, Musikkapellen, Sportvereine und viele mehr.

Dieses Jahr wurden im ganzen Einzugsgebiet der Raiffeisenbank Mattigtal die Kindergärten mit einer Spende bedacht.

Bankstellenleiter Karl Kirnstötter konnte somit am 25. September 2018 einen großzügigen Scheck in Höhe von 350 Euro an die Kindergartenleiterin des Kindergartens Kirchberg Waltraud Stockhammer überreichen.



*Dieses Geld wird für den Ankauf von Spiel- und Lehrmaterial verwendet.*

***Wir bedanken uns auf diesem Wege nochmals recht herzlich für diese großartige Spende zum Wohle unserer Kinder in unserem Gemeindegarten Kirchberg.***

## Termine Sachkundenachweis

**SVÖ OG Braunau** 11. Dez. 2018  
Anmeldung: Tel.: 07722-67 3 65 od. [www.svoe-og57.at](http://www.svoe-og57.at) Vereinsheim Höft (Hundeabrichteplatz); 5280 Braunau

**Tierarzt f. Kleintiere Dr. Klement** 22. Nov. 2018 13. Dez. 2018  
Anmeldung: Tel.: 07742-6069 Unterlochnerstr. 10 d; 5230 Mattighofen

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage des Landes OÖ unter <http://www.land-oberoesterreich.gv.at/96769.htm>

## Information aus dem Bauamt

Es wird darauf hingewiesen, dass für eine Abwicklung eines Baubewilligungsverfahrens mit einer Dauer von mindestens 1 Monat gerechnet werden muss. D.h. wir bitten darum die ausübenden Baufirmen erst dann zu bestellen, wenn das Verfahren rechtskräftig abgehandelt wurde, da ein Baubeginn nur mit einem rechtskräftigen Baubescheid (Kundmachungsfrist ist mit einzuberechnen) zulässig ist. Weiters wollen wir Sie in diesem Zusammenhang darauf hinweisen, dass die Baubeginnanzeige (meist durch die Baufirmen selbst angezeigt), wie auch die **Baufertigstellungsanzeige** dem Gemeindeamt unaufgefordert **anzuzeigen** ist. Eine Benützung der fertiggestellten Anlagen ist erst nach Vorlage der vollständigen Baufertigstellungsanzeige möglich, wie auch versicherungstechnisch zulässig.

## Arbeiten im Herbst—Schneiden von Bäumen und Sträuchern

An alle Gemeindebürger ergeht wie jeden Herbst die dringende Bitte, Hecken, Bäume und Sträucher, welche die freie Sicht über den Straßenverlauf beeinträchtigen ( §§ 36, 91 StVO) bis auf die Grundgrenze zurückzuschneiden oder auszuästen.

Hingewiesen wird ebenso darauf, dass es aufgrund herausragender Bäume und Sträucher zu einer eingeschränkten Müllabfuhr, Schneeräumung etc. kommen kann, da das Passieren solcher durch Bäume und Sträucher verwachsenen Straßen für Schwerlastkraftwagen nur schwer möglich ist.

Anrainer, die den gesetzlichen Bestimmungen nicht nachkommen, können im äußersten Fall auch von der Gemeinde dazu aufgefordert werden. Unter Umständen kann auch der Gemeindebauhof auf Kosten der Anrainer, mit den erforderlichen Maßnahmen beauftragt werden.

*Wir bitten Sie daher, auch in Ihrem Interesse diese notwendigen Arbeiten durchzuführen.*

## Informationen für Landwirte—Silofoliensammlung Herbst 2018

Donnerstag 15. November 2018 von 8:30—11:00 Uhr bei Kletzl Alois (Osl) Öppelhausen in Feldkirchen

Donnerstag 15. November 2018 von 14:00—16:30 Uhr bei Giger Josef (Koch) Höring in Auerbach

Freitag 16. November 2018 von 8:30—11:00 Uhr beim Bauhof der Gemeinde Pischelsdorf a. E.

Freitag 16. November 2018 von 14:00—16:30 Uhr bei Staffl Robert (Fischer) Mattigstraße 7 in Pfaffstätt

Montag 19. November 2018 von 08:00—10:00 Uhr bei Kaserer Josef (Wallnerbauer) in Singham, Palting

Montag 19. November 2018 von 11:00—13:00 Uhr beim Bauhof der Gemeinde Lochen am See

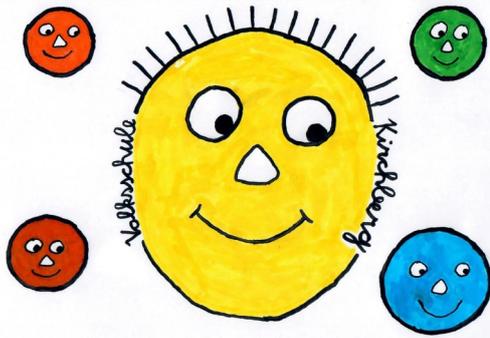
## Gratulation

**Wir gratulieren ganz herzlich unserem Kirchberger  
Kramer-Ehepaar Reinhold und Rosi  
auf diesem Wege nochmals  
zum 20-jährigen Ehejubiläum, das die beiden  
am 17. Oktober 2018 feiern durften!**

**Alles Liebe und Gute!  
Euer Gemeindeamtsteam Kirchberg**



# aus der Volksschule geplaudert.....!



Volksschule Kirchberg bei Mattighofen

Nr. 33

5232 Kirchberg

07747 5206

vs.kirchberg@aon.at

## HURRA, EIN NEUES SCHULJAHR!

Am 10. September 2018 begann das neue Schuljahr. Alle Kinder trafen einander in der Schule und feierten dann gemeinsam den Eröffnungsgottesdienst mit Herrn Pfarrer Mag. Josef Pawula und unserer Religionslehrerin Stephanie Hödl.

Im Gottesdienst wurde der Buchstabe A besonders betrachtet. Man kann damit viele Worte bauen:

# A

Anfang  
Aufgabe  
Alphabet  
Altar  
Abraham

Heuer gab es für 12 Kinder das erste Mal einen *Schulanfang*.

In der Schule wird es viele verschiedene *Aufgaben* geben, die zu erledigen sind. Oft dreht es sich dabei um das *Alphabet*.

Im Religionsunterricht hören wir viele Geschichten aus der Bibel wie zum Beispiel von *Abraham*, und die Erstkommunikationskinder versammeln sich um den *Altar*.

Zurzeit besuchen 56 Kinder unsere Schule und wir haben 4 Klassen.

Die Leitung für dieses Schuljahr übernahm ich, Susanne Wanitschka. Ich bin gleichzeitig auch Direktorin der VS Moosdorf.

Die Vertretung der Schulleitung übernimmt heuer Frau Sabine Bachleitner.

Die 4. Klasse teilen sich Fr. Gander und Fr. Meßner. Fr. Meßner geht mit 1. Oktober in den wohlverdienten Ruhestand. Dann übernimmt der Kollege Hr. Jakob Weber ihre Stunden.

### 1. Klasse

**KV Julia Kastinger**

**12 Kinder:**

4 Mädchen,

8 Buben



### 2. Klasse

**KV Kathrin Pommer**

**14 Kinder:**

10 Mädchen,

4 Buben



### 3. Klasse

**KV Sabine Bachleitner**

**17 Kinder:**

12 Mädchen,

5 Buben



### 4. Klasse

**KV Verena Gander**

**13 Kinder:**

9 Mädchen,

4 Buben



Auch heuer ist wieder viel geplant. Wir freuen uns mit den Kindern zu arbeiten. Es ist schön, dass wir sie auf ihren Lebensweg begleiten dürfen.

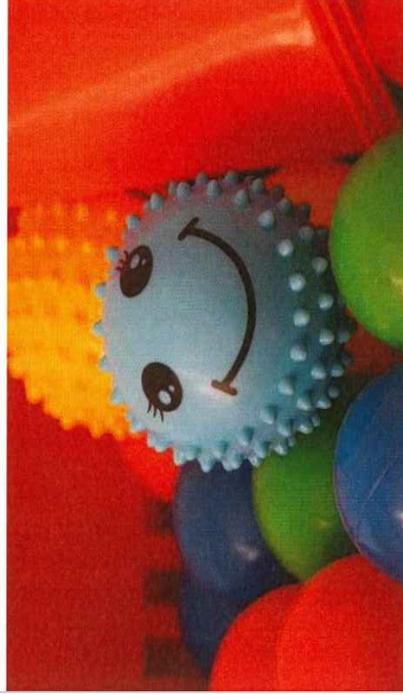
Ich freue mich auf die Zusammenarbeit mit Schülern, Eltern und Lehrern. Bedanken möchte ich mich herzlich bei den Kollegen, Kindern und bei der Gemeinde, die mich so herzlich aufgenommen haben. Ich wünsche allen ein interessantes, aufregendes und erfolgreiches Schuljahr 2018/19.

VD Susanne Wanitschka

# Vorstellung der Kirchberger Spielgruppen für frischgebackene Mütter 3 Altergruppen—Neugründung einer Gruppe mit Kinder bis zu einem Jahr—

## Kirchberger Spielgruppen

# Kirchberger



# Spiel- Gruppen

# SPIEGEL

Kinder · Eltern · Bildung

## Kirchberger Spielgruppen

## Kirchberger Spielgruppen

### Unsere Gruppenleiterinnen

#### Christina Hartmann



Christina ist seit 3 Jahren Leiterin der Spielgruppen in Kirchberg und konnte bereits viel Erfahrung in dieser Arbeit sammeln. Sie ist selbst Mutter von 2 Kindern im Alter von 12 und 4 Jahren! Sie leitet die Spielgruppen mit großem Einsatz und Engagement. Christina absolvierte die Ausbildung zum „Fit dank Baby“ Kursleiter und leitet derzeit die Gruppe in Kirchberg am Freitag von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr für Kinder im Alter von 2—3 Jahren.

#### Mirjam Seirer



Eine neue Spielgruppe wurde erstmals für Kinder bis zu 1 Jahr ins Leben gerufen. Als Leiterin dieser Gruppe konnten wir Mirjam Seirer gewinnen, die selbst erst im Dezember 2017 Mutter einer Tochter wurde. Mirjam hat ihre Ausbildung zur Volksschullehrerin abgeschlossen und befindet sich derzeit in Karenz. Sie wird ab September 2018 jeden Donnerstag von 09:30—11:00 Uhr die Gruppe der Kinder im Alter bis zu 1 Jahr leiten und freut sich sehr auf Ihre neue Aufgabe.

#### Sabine Kastenberger



Sabine ist ebenfalls mit diesem Jahr neu in der Spielgruppenleitung. Sabine betreut die Kinder und Eltern im Alter von 1—2 Jahren und ist selbst Mutter einer 1 1/2 jährigen Tochter. Sabine befindet sich derzeit ebenfalls in Karenz und arbeitet seit dem Jahr 2012 für die Krabbelstube in Mattsee. 2013 absolvierte Sabine die Ausbildung zur Kindergartenhelferin. 2015 machte Sie die Ausbildung zur Spielgruppenleiterin. Sie wird dieses Jahr die Gruppe im Alter der 1—2 jährigen am Mittwoch von 09:00—11:00 Uhr leiten.

## Kirchberger Spielgruppen

### Was erwartet Euch bei uns.....

- ◇ Kennenlernen verschiedener Kinder und Eltern
- ◇ Erfahrungen mit verschiedensten Materialien wie Salzteig; Knetmasse, Fingerfarben, Naturmaterialien...und vielem mehr
- ◇ Reime, Lieder, Tänze, Tücher
- ◇ Gemeinsame Jause, erstes Teilen mit den neu gewonnenen Freunden, gemeinsames Spielen

*Wir betrachten unsere Arbeit als Spiel und Spaß für die Kleinen und betrachten uns ebenfalls als ein spezielles Angebot für Eltern und Kinder vor dem Kindergarten. Seit einigen Jahren schon, finden in Kirchberg die Spielgruppen großen Anklang. Bei Spiel, Tanz, Musik und Bastelarbeiten haben die Kinder mit ihren Mamas, manchmal auch Papi's oder auch Omis, sehr viel Spaß.*

*Es würde uns freuen, wenn Euch unser Angebot anspricht und wir Euch mit Euren Kindern bei einer unserer Gruppen begrüßen dürfen!*

**Anmeldung bitte bei Spielgruppenleiterin  
Christina Hartmann: 0650/6099670**



# Stellenangebot



Hilde Kainz  
Käsespezialitäten & Feinkost

5232 Kirchberg 13

Wir suchen zuverlässige, freundliche  
**MARKTVERKÄUFER/IN**  
für

Salzburger Schranne	jeden Donnerstag
Salzburger Grünmarkt	jeden 2. Samstag

Teilzeit oder geringfügig .Bezahlung lt.KV. Bei entsprechender  
Qualifizierung Bereitschaft zur Überbezahlung.

Unsere Anforderungen:  
Sehr gute Deutschkenntnisse, selbstständiges Arbeiten, höflicher  
Umgang, Erfahrung im Lebensmittelverkauf von Vorteil.

**Bewerbung unter:**  
**Tel. 07747/5288 Frau Kainz**

# Was ist los in Kirchberg? Vorankündigungen

**Gesunde  
Gemeinde**



[www.gesundes-oberoesterreich.at](http://www.gesundes-oberoesterreich.at)

## Vortrag

unseres Gemeindegürgers

**Rudolf Harner**

am Freitag, 09. November 2018

im Wirtshaus „Onke Heli“ in Kirchberg b. Mattighofen

um 19:30 Uhr

zum Thema

**„Raus aus dem Hamsterrad“**



**Einfache Methoden um mehr Erfüllung im Leben zu  
erspüren und was Du dafür tun kannst!**

- durch bessere Wahrnehmung meiner Atmung....
  - durch die bewusste Wahrnehmung meiner Gedanken, Gefühle und Emotionen....
  - durch Wahrnehmung meiner kleinen Stimme im Kopf
    - Dein schärfster Kritiker!
- ....mit anschließender Diskussionsrunde!

**Eintritt frei!**

Auf Basis freiwilliger Spenden, die einem ortsgebundenen karitativen Zweck zu Gute kommen!

# Was ist los in Kirchberg? Vorankündigungen



Wilde Wochen herrschen beim „Onke Heli“ noch bis Sonntag  
den 25. November 2018.

*Allerseelen 02. November 2018 hat das Wirtshaus „Onke Heli“ geschlossen!*

*Bald steht wieder der Winter vor der Tür!*

*Daher haben wir wieder unsere Winteröffnungszeiten.*

*Sonn- und Feiertags kochen wir bis 15 Uhr und schließen ab 16:00 Uhr.*

*Das „Onke Heli“ Team dankt für Euer Verständnis!*

Weitere Ankündigungen:

24. Dezember 2018 geschlossen

25. Dezember ganztägig geöffnet

26. Dezember laden wir zum Mittagstisch.



Herbstliche Genüsse und eine wilde Zeit beim Dorfwirt z` Kirchberg  
von Oktober bis Ende November.

**Ob Reh, Hirsch, Wildschwein oder Ente -  
wir kochen nur das Beste vom heimischen Wild.  
Auch für „Nicht-Wild-Esser“ ist bestens gesorgt!**

*Alle unsere Speisen gibt es auch zum abholen!*

*Bestellung und Reservierung unter Tel.: 07747/5126*



Herbstzeit ist Wildzeit!

**Wildgerichte gibt es im Gasthaus Stockinger den ganzen Herbst!**

*Weihnachten rückt näher! Denken Sie an Ihre Reservierung.*

*Liebe Kirchberger! Seit Oktober ist unser Betrieb „Rauchfrei“!*

## Die Kirchberger Hot-Volleys suchen Verstärkung! - unterstützt von der „Gesunden Gemeinde“ Kirchberg -

Unsere Volleyballer/innen spielen in einem (auch alters-) gemischten Team jeden Montag um 19:30 Uhr im Turnsaal der Volksschule.

Training, Bewegung, Spiel und Spaß stehen im Vordergrund.

Wer mitmachen möchte ist willkommen – einfach an einem Montag vorbeischaun und mitspielen.

Erfahrung im Pritschen, Baggern und smashen ist nicht Voraussetzung, aber von Vorteil.

Bis Montag!

Eure Kirchberger Hot-Volleys!



## Sammlung ASZ Mattighofen von vom Zünsler befallene Buchs-

von Freitag, den 02. November 2018 bis  
einschließlich Montag, den 05. November 2018  
zu den üblichen Öffnungszeiten (siehe Anmerkung rechts)  
des ASZ Mattighofen

**Kontakt:**  
Kühbachweg 1b  
5230 Mattighofen  
Tel.: +43 664 6125014  
[aszmattighofen@a1.net](mailto:aszmattighofen@a1.net)

**Öffnungszeiten:**  
Montag 8.00 – 17.00 Uhr  
Dienstag 8.00 – 17.00 Uhr  
Mittwoch 8.00 – 17.00 Uhr  
Donnerstag 8.00 – 17.00 Uhr  
Freitag 8.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 8.00 – 12.00 Uhr

## NEUES AUS DER JURTE

### Fest des Huhns - Vom Masthuhn zum Brathuhn

9.11.2018 von 15.00 - 18.00

An diesem Nachmittag werdet ihr ein Masthendl selber küchenfertig machen. Dazu gehören das Temperieren des Rupfen und das Ausnehmen. Das Schlachten wird übernommen.

*Ever Brathuhn könnt ihr natürlich mit nach Hause nehmen!*

Kosten: 30 Euro pro Person inkl. Huhn



### Raum für mich - im Kreis der Frauen

10. 11.2018 von 13.00 - 18.00

Stille - Form - Wandel

Wir begleiten dich, auf eine spannende Reise

Der Raum der Stille unterstützt uns mit uns verbunden zu sein, unsere eigene Stärken zu erkennen, den Alltag bewusster zu gestalten, Bewegung, Meditation und Ton begleiten dich auf der Reise

Kosten: 50 Euro



### Ein Nachmittag für mich

18.12.2018 von 14.00 - 17.00



Ein Nachmittag in Stille gibt uns Gelegenheit, uns eine Pause zu gönnen und wieder Kraft zu schöpfen, indem wir uns mit uns selbst und mit unseren inneren Kraft verbinden.

Wir werden ca. 3 Std. angeleitete Achtsamkeits- und

Mitgetüschübungen machen ...

Wir lassen den Tag mit einem gemütlichem Beisammensein ausklingen.

Kosten 25 Euro pro Person

### Forellnquintett - Forellen räuchern

21.12.2018 von 15.00 - 18.00

Nach dem Ausnehmen der Fische werden wir sie zum Räuchern vorbereiten und dann im Räucherschrank räuchern.

Natürlich müssen wir sie dann auch verkosten!

Frisch geräucherte Forelle noch warm aus dem Ofen mit Brot und Oberskren - das wird unser Lohn sein!

Kosten: 30 Euro inkl. 1 Forellen (weitere Forellen zum Kilopreis)



### SPEZIAL! - Weihnachtsmärchen

22.12.2018 um 16.00 open end mit Glühwein und Tee am Lagerfeuer

Der bekannte Salzburger Märchenerzähler & Mundwerker CHRIS PLOIER kommt um in der Jurte seine tollsten Weihnachtsmärchen zu erzählen.

Er hat sein neuestes Buch „Das Salzburger Weihnachtsmärchen“ mit

In Märchenkreisen hat er den Ruf ein sehr humorvoller Waldschrat oder

Trollenbart zu sein, der sein Publikum zum Lachen bringt und die Kinder

dürfen immer wieder bei einem Märchen mitspielen.

Also für kleine und große MärchenliebhaberInnen ein gemeinsames,

weihnachtliches, humorvolles, besinnliches Erlebnis.

Kosten 7 Euro pro Person



**INFORMATION u. ANMELDUNG unter: [www.seminare-in-der-jurte.at](http://www.seminare-in-der-jurte.at) oder unter 0699-15502040**

## Etwas für die Gesundheit tun!

Ich lade Sie sehr herzlich zu meinen monatlichen Meditationen ein.

### Die Meditationen finden an folgenden

#### Mittwochabend statt:

- 28. November 2018
- 19. Dezember 2018
- 30. Jänner 2019
- 27. Februar 2019
- 27. März 2019

**Beginn: um 19.:00 Uhr** (in den Räumen der Spielgruppe)

**Zum Mitbringen: eine Decke oder Matte**

**Umkostenbeitrag: 7 €** (wird von mir persönlich eingehoben)

**Dipl.Energetikerin**

**Maria Pötzelberger**

Algen 38  
5232 Kirchberg b.M.

[poetzelsberger29@gmail.com](mailto:poetzelsberger29@gmail.com)

Tel.: 0676 5729083



# LANGE NACHT DER SCHULE

**Freitag, 23.11.2018**  
AB 17.30 UHR

**FACHSCHULE  
mauerkirchen**  
DEN FUNDAMENT FÜR DIE ZUKUNFT

KENNELNERNEN **INFORMIEREN** **ERLEBEN** **GENIESSEN**

## LANGE NACHT DER SCHULE

### Ein abend zum

- KENNELNERNEN:** wir bieten dir einen attraktiven Rahmen für deine fachliche sowie persönliche Entwicklung ...
- INFORMIEREN:** entdecke die vielfältigen Berufschancen unserer drei Ausbildungsschwerpunkte ...
- ERLEBEN:** interessante Einblicke in unsere Schule und Schulkultur erwarten dich ...
- GENIESSEN:** lass dich von unseren selbst gemachten Köstlichkeiten kulinarisch verwöhnen ...

Bestatte mit uns **DEIN FUNDAMENT FÜR DIE ZUKUNFT** – fang jetzt an!



**DU** bist uns willkommen!

**CASTRO**  
management

**gesundheit**  
& **sozialservice**

**adult**  
forumsmus

## EINLADUNG

Liebe Eltern!

Im Rahmen des Projekts „KET - Kinder erleben Technik“ veranstaltet das Land Oberösterreich gemeinsam mit der Wirtschaftskammer Oberösterreich, der WKO Bezirksstelle Braunau und der OTELO eGen eine **KET-Forschungswoche vom 13.11. bis 21.11.2018 in der WKO Braunau**. In diesem Zeitraum werden laufend Kindergartengruppen und Schulklassen die Forschungstage besuchen.

Das Projekt „Kinder erleben Technik“ (KET) bietet dem natürlichen Interesse von jungen Kindern an Technik seit 2009 ein adäquates Angebot und inspiriert mit verschiedenen Experimentierstationen, die zum konkreten Tun einladen, wie z. Bsp. Kerzen drehen, Strom mit Muskelkraft erzeugen, 3 D drucken mit Knetmasse, ...

Unterstützt wird KET zusätzlich durch die Kooperation mit der Miba AG, STIWA Group und Conrad Electronic.



Wir laden Sie herzlich ein,

„Kinder erleben Technik“  
mit Ihren Kindern am **Familiennachmittag am**  
**FR 16.11.2018 von 14:00 bis 16:30 Uhr**

in der **WKO Braunau, Salzburger Str. 1,**  
**5280 Braunau zu besuchen.**

Der Besuch ist kostenlos!

Wir freuen uns darauf, Sie mit Ihrem/n Kind/em beim Tag der offenen Tür begrüßen zu dürfen!

  
**Martin Hollnitzer**  
Projektleiter, OteLO eGen

  
**Mag. Klaus Berer**  
Leiter WKO Braunau

# WIR SUCHEN ÖSTERREICHS SCHÖNSTES FOTO!



## Österreich = Facettenreichtum

Die Vielfalt der Gemeinden möchte auch der Österreichische Gemeindebund widerspiegeln.

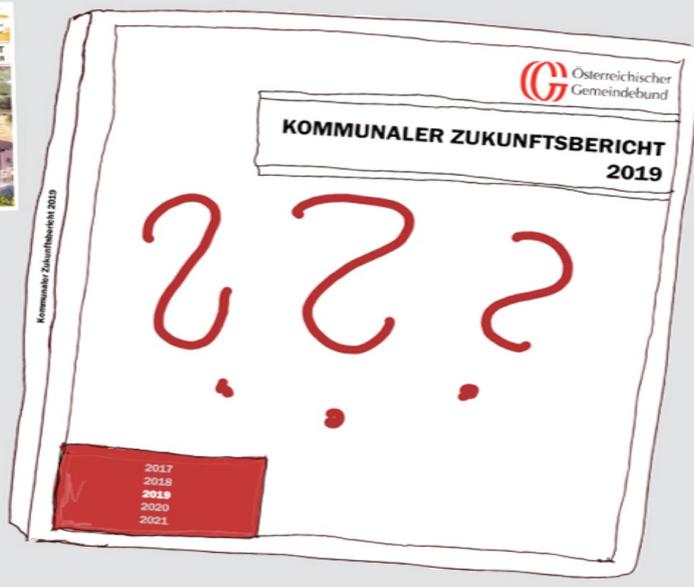
Daher suchen wir die schönsten Aufnahmen aus unseren Gemeinden!

Egal, ob Detail oder Panorama, eine schöne Situation oder einfach nur ein Gebäude oder ein Platz, das die Gemeinde ausmacht - schick uns deine besten Fotos!

Zu gewinnen gibt es insgesamt 500 Euro!  
Das Gewinnerfoto wird den Kommunalen Zukunftsbericht 2019 zieren.

ALLE INFOS AUF:

[www.gemeindebund.at/fotowettbewerb](http://www.gemeindebund.at/fotowettbewerb)



## Hund und Katz!



4021 Linz • Bahnhofplatz 1  
Tel.: (+43 732) 77 20-142 81  
Fax: (+43 732) 77 20-21 42 89  
E-Mail: [tierschutzombudsstelle@ooe.gv.at](mailto:tierschutzombudsstelle@ooe.gv.at)

### Meine Katze darf ins Freie – worauf muss ich achten?

Viele Tierbesitzer möchten ihren Katzen ermöglichen, dass sie im Freien die Gegend erkunden können. Bei regelmäßigem Freilauf für Katzen sind allerdings die tierschutzrechtlichen Regelungen, die in ganz Österreich gelten, zu beachten. Diese besagen, dass Katzen mit regelmäßigem Zugang ins Freie von einem Tierarzt kastriert werden müssen, sofern sie nicht zur Zucht verwendet werden. Das gilt ausnahmslos für alle in Österreich gehaltenen Katzen.

Diese verpflichtende Kastration von Katzen verhindert eine ungewollte Vermehrung. Zudem hat sie auch viele Vorteile für die Gesundheit und das Verhalten der Tiere (z.B. geringeres Risiko für hormonell bedingte Erkrankungen wie Gesäugetumore oder Zysten, weniger übelriechendes Markieren oder weniger Herumstreunen).

In Österreich leben viele verwilderte ehemalige Hauskatzen, die nicht kastriert wurden und entlaufen sind. Diese Streuerkatzen vermehren sich unkontrolliert, wodurch viel Tierleid entsteht. Nur durch eine konsequente Kastration von Katzen kann verhindert werden, dass neue Katzen zur bestehenden Streuerkatzen-Population hinzukommen. Die Kastration der eigenen Katzen ist somit auch ein wichtiger Beitrag jedes einzelnen Katzenhalters zur Lösung der Streuerkatzenproblematik und zu einem aktiven Tierschutz.

Kastriert werden müssen Katzen mit regelmäßigem Zugang ins Freie nur dann nicht, wenn diese zur Zucht eingesetzt werden. Mit der Zucht von Katzen sind jedoch einige Verpflichtungen verbunden: Vor dem Beginn muss diese bei der Bezirkshauptmannschaft/Magistrat gemeldet werden und ist bei größeren Zuchten sogar bewilligungspflichtig. Zudem müssen alle weiblichen als auch männlichen Katzen, die zur Zucht verwendet werden, mit einem Microchip durch einen Tierarzt gekennzeichnet und innerhalb eines Monats nach der Kennzeichnung in der amtlichen Heimtierdatenbank registriert werden. Die Kennzeichnung und Registrierung bereits gehaltener Zuchtkatzen muss übrigens bis längstens 31. Dezember 2018 erfolgen.

Eine Zucht im Sinne des Tierschutzgesetzes liegt dann vor, wenn die Fortpflanzung durch den Halter bewusst ermöglicht oder aber auch nicht verhindert wird. - Selbst dann, wenn die für das Decken eingesetzten männlichen Tiere unbekannt sind, wie das bei freilaufenden Katzen vorkommt.

**Zusammenfassend kann man also sagen: Bei regelmäßigen Freigang müssen Katzen kastriert werden. Ausgenommen davon ist einzig die Zucht von Katzen, für die es jedoch einige Voraussetzungen zu erfüllen gilt.**

## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP



Selbstschutz ist der beste Schutz beim:

### RADFAHREN

Sicheres Radfahren beginnt bereits mit einem einwandfreiem Fahrrad! Neben den gesetzlichen Fahrregeln ist auch der persönliche Fahrstil für die Verkehrssicherheit entscheidend: wer risikoreich fährt, erhöht die Unfallgefahr! Für die persönliche Sicherheit beim Radfahren spielen auch die Bekleidung und Ausrüstung eine wichtige Rolle.



#### Ausstattung des Fahrrades:

- Zwei von einander unabhängige Bremsen
- Rutsch-sichere Pedale mit gelben Rückstrahlern
- Helltönende Klingel
- Beleuchtung: vorne mit einem helleuchtenden, mit dem Fahrrad fest verbundenen Scheinwerfer, der die Fahrbahn mit weißem oder hellgelbem, ruhendem Licht beleuchtet, hinten mit einem roten Rücklicht
- Rückstrahler: vorne mit einem weißen, hinten mit einem roten Rückstrahler, die mit dem Licht verbunden sein dürfen, an den Pedalen mit gelben Rückstrahlern, an den Reifen zusammenhängend bzw. an jedem Rad mit mindestens zwei nach beiden Seiten wirkenden gelben Rückstrahlern
- Bei Tageslicht und guter Sicht dürfen Fahrräder ohne Beleuchtung verwendet werden



#### Tipps für unterwegs:

- Unbedingt: passende Fahrradhelme tragen, insbesondere für Kinder ein Muss
- Helle, gut sichtbare Kleidung tragen – zusätzlich werden Reflektoren empfohlen
- Deutliche Handzeichen geben
- Langsam auf Kreuzungen zufahren
- Fahrgeschwindigkeit den Gegebenheiten und dem eigenen Können anpassen
- Vorrang anderer beachten
- Blickkontakt mit anderen Verkehrsteilnehmern suchen
- Nicht nebenbei Musik hören oder telefonieren

**1** Mehr Informationen erhalten Sie unter:  
 Oberösterreichischer Zivilschutz  
 Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
 Telefon: 0732 65 24 36  
 E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



**Schützen Sie Ihr Fahrrad durch eine Codierung (Sicherheitscode).**  
 Wird ein codiertes Fahrrad gefunden, kann das Rad mit dem eingravierten Code-Kürzel dem rechtmäßigen Besitzer rasch zugeordnet werden. Codierte Fahrräder verleihen auch weniger zum Diebstahl

**SELBST-SCHUTZ IST DER BESTE SCHUTZ.**

SORGEN SIE FÜR SICHSELBSTSCHUTZ



OBERÖSTERREICHISCHER ZIVILSCHUTZ

## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP



Selbstschutz ist der beste Schutz:

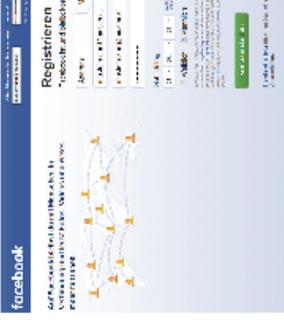
### SICHERHEIT IM INTERNET

Das breite Informations- und Möglichkeitsspektrum im Internet spiegelt auch die Vielfalt der Betrügereien und Probleme damit wider. Generell setzt sich dabei jeder Internetnutzer einer ständigen Gefahr aus, die sich jedoch durch aufgeklärte, bewusste und vorsichtige Nutzung minimieren lässt.



#### Grundregeln zur verantwortungsvollen Internetnutzung:

- **Computer schützen:** Regelmäßige Updates, eine Firewall und eine aktuelle Antivirussoftware bieten schon einen guten Schutz für den PC
- **Privatsphäre wahren:** Das Internet vergisst nichts! Daher persönliche Daten nicht leichtfertig hergeben
- **Gesundes Misstrauen:** Nicht alle Infos im Internet entsprechen der Wahrheit
- **Aufpassen bei Online-Shops:** Wenn es sich vermeiden lässt, zahlen Sie bei unbekanntem Shops nicht mit Vorkasse!
- **Vorsicht bei der Nutzung von fremden Inhalten:** Fremde Fotos, Musik oder Videos sind häufig urheberrechtlich geschützt. Sollten Sie diese auf der eigenen Webseite verwenden wollen, fragen Sie vorher um Erlaubnis!
- **Nicht alles glauben:** Häufig erhält man Nachrichten und E-Mails mit sensationellen Angeboten, diversen Gewinnbenachrichtigungen, Geldversprechen, Erben und vieles mehr. Achten Sie hier auf den Absender und seriöse Daten
- **Phishing Mails sofort löschen:** Banken oder Kreditkartenunternehmen fordern Sie nie via E-Mail auf, Ihre Daten zu überprüfen! Löschen Sie solche Mails sofort. Ein weiterer Hinweis: Viele Sprach- und Grammatikfehler
- **Das Internet vergisst nichts:** Achten Sie darauf, was Sie im Internet veröffentlichen! Fotos, Statusmeldungen auf Facebook oder dergleichen können noch nach Jahren ein Problem sein
- **Umsonst gibt es nichts:** Angebote auf, wo tausende Smartphones oder Tablets verschenkt werden, sind Fälschmeldungen (Beispiel)
- **Rasch Hilfe holen:** Unsicher? Fragen Sie einen Profi!



**1** Mehr Informationen erhalten Sie unter:  
 Oberösterreichischer Zivilschutz  
 Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
 Telefon: 0732 65 24 36  
 E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



**Fordern Sie die Broschüre "Internetsicherheit" kostenlos beim OÖ Zivilschutz an!**

**SELBST-SCHUTZ IST DER BESTE SCHUTZ.**

SORGEN SIE FÜR SICHSELBSTSCHUTZ



OBERÖSTERREICHISCHER ZIVILSCHUTZ



## Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!



**Gesundheitsberatung und Therapie:** Sie wollen Ihnen und somit Ihrem Körper etwas Gutes tun? Lassen Sie sich beraten und nutzen Sie unser vielseitiges Therapieangebot.

**Naturladen:** Hier finden Sie in bester Qualität das passende Sortiment an Hildegard Naturprodukten und vieles Andere für Ihre Gesundheit.

**Frühstückspension:** Für Ihren stressfreien Aufenthalt im Hildegard Naturhaus stehen Ihnen liebevoll eingerichtete Zimmer zur Verfügung.

**Kräuterschaugarten:** Ein schönes Ausflugsziel für Familien und Vereine. Bei den Führungen erhalten Sie wertvolle Informationen über Kräuter und Pflanzen. Zusätzlich können Sie zur Führung auch eine gesunde schmackhafte Verpflegung ganz nach ihrem Wunsch haben. Von der kleinen Jause bis zum warmen Buffet oder einfach nur Kuchen und Kaffee, wir bieten für jeden etwas an.



### Hildegard Naturhaus

Hönegger GmbH • A-5232 Kirchberg b. M.  
Ersperding 3 • Telefon: +43(0)7747/5454

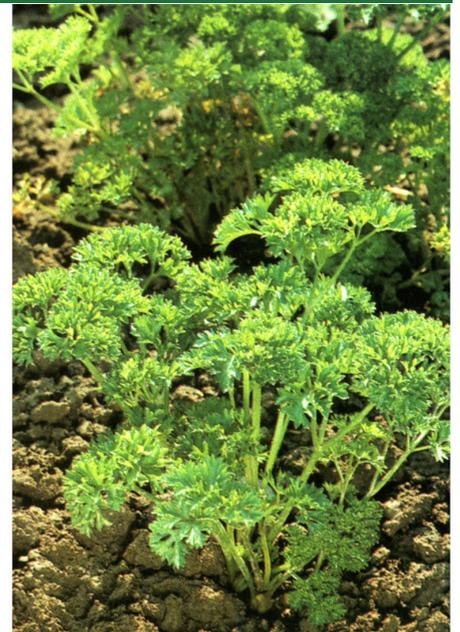
[www.hildegardmedizin.at](http://www.hildegardmedizin.at)



## Der Gesundheitstipp aus dem Hildegard Naturhaus

Die Petersilie ist nicht nur in der Küche wohl bekannt, sondern wird auch als Heilkraut verwendet. Sie besitzt einen hohen Vitamin C Gehalt, wirkt belebend und gegen Müdigkeit. Auch durch ihre harntreibende, durchblutungsfördernde, krampf lösende, menstruationsfördernde und blähungstreibende Wirkung ergibt sich ein weites Einsatzspektrum. Wie z.B. auch zur Regeneration nach Infarkt, bei Herzklappenfehlern, zur Blutdruckregulation, Entgiftung, Entsäuerung des Herzmuskels, bei Ödemen und wirkt schlaffördernd, kräftigend und ausgleichend auf Herz- und Kreislauf, Milz stärkend und entwässernd.

Nach Hildegard von Bingen ist der Petersil-Honig-Wein (Meluvin) eines der besten natürlichen Mittel um die Lebenskraft zu fördern und eine sehr verbreitete und bekannte Methode um sowohl das Herz als auch den Kreislauf zu stärken. Daher wird er auch als Universal- und Basisherzmittel bezeichnet.



*„Wer im Herzen oder in der Milz oder in der Seite Schmerzen leidet, der trinke dies oft und es heilt ihn.“  
~ Hildegard von Bingen ~*

**Zubereitung Petersil-Honig-Trunk:** 10 Stängel frische Blatt Petersilie grob zerkleinern und in 1l biologischen Weißwein geben. Dies zum Kochen bringen und 5 Minuten leicht köcheln lassen. 150g Honig und 2 EL Weinessig zugeben und weitere 5 Minuten leicht köcheln lassen. Die Petersilie abseihen und den fertigen Petersilien-Honig-Wein in saubere Glasflaschen füllen.

**Anwendung:** mehrmals täglich 1 Likörglas trinken.

**Bleibt's gesund beinand, euer Augustin Hönegger und das Hildegard-Team**

**Reinhold Schmid**  
**Da Kráma z' Kirchberg**  
 Imbissecke · Post Partner · Lotto Annahmestelle

**NEUEINFÜHRUNG**

Ab ca. KW 43 oder KW 44 /2018



**Frischfleisch  
 in Selbstbedienung**

Nähere Infos im Geschäft.

**Unsere Öffnungszeiten:**

MO: 06.40-13.00 und 14.00-18.00  
 DI: 06.40-13.00 und 14.00-18.00  
 MI: 06.40-13.00  
 DO: 06.40-13.00 und 14.00-18.00  
 FR: 06.40-13.00 und 14.00-18.00  
 SA 07.30-12.00

**5232 Kirchberg 19; Tel: 07747/4059**

**EZA-Woche**  
**Fair einkaufen!**

Verkauf von fair gehandelten Produkten aus Ländern der Entwicklungszusammenarbeit

**VERKOSTUNG DER EZA-PRODUKTE AM 05.11.2018 BEIM KRAMA Z' KIRCHBERG**

**WO:** **Reinhold Schmid Da Kráma z' Kirchberg**

**WANN:** 05. 11. bis 10.11.2018

**WAS:** **Lebensmittel** (Trockenfrüchte, Reis, usw)  
**Süßigkeiten** (Schokolade, Dragees, usw)  
**Kaffee**  
**Handwerk** (Körbe, Tassen, Kosmetika, usw)  
**Verkostung** verschiedener Produkte

[www.land-oberoesterreich.gv.at/ezawoche](http://www.land-oberoesterreich.gv.at/ezawoche)



## Warum Oma und Opa wichtig sind

Großeltern haben im Leben von Kindern einen ganz besonderen Stellenwert! Denn Oma und Opa bringen oft mehr Zeit und Muße mit, um mit den Enkelkindern zu spielen. Sie haben auch eine andere Herangehensweise an verschiedenste Dinge als Mama und Papa. Die Kinder lernen außerdem, dass es neben ihren Eltern auch noch andere Menschen gibt, die sie lieben und denen sie vertrauen können.

Großeltern verfügen auch über einen breiten Erfahrungsschatz, kennen Geschichten und Weisheiten von früher – und die Enkelkinder lieben das! In manchen Fällen reagieren Oma und Opa auch gelassener als Mama und Papa – und das ist gut so! Denn so lernen Kinder, dass es unterschiedliche Wege gibt, Situationen zu betrachten. Sie finden für sich optimale Lösungsstrategien.

Eine gute und harmonische Beziehung zwischen Großeltern und Enkelkindern ist also sehr oft der Fall. Natürlich wäre es wünschenswert, wenn sich auch die Eltern und Großeltern gut verstehen. Hier kommt es aber häufig zu Konflikten, die oft unterschwellig schwelen und die Beziehung zum Kind beeinflussen. In diesem Fall ist es sehr wichtig, Gereiztheiten aufzuspüren und offen darüber zu sprechen.

### Tipps für eine gute Kommunikation zwischen Eltern und Großeltern:

- Treffen Sie Absprachen über (fixe) Besuchstage und –zeiten: Dies erleichtert sowohl den Eltern als auch den Großeltern die Planung der Woche und auch das „Genießen“ der kinderfreien Zeit.
- Besprechen Sie wichtige Regeln und Grenzen: Was ist den Eltern in der Erziehung ihrer Kinder besonders wichtig? Dies sollten Oma und Opa akzeptieren. Umgekehrt ist es auch wichtig zu akzeptieren, dass die Großeltern manche Regeln lockerer nehmen (dürfen) und diese Erfahrung den Kindern in ihrer Entwicklung sehr zugute kommt.
- Regelmäßige Besuche geben Ihnen und den Großeltern die Möglichkeit, über gerade aktuelle Dinge im Leben des Kindes zu sprechen. Dieses Hintergrundwissen ist oft hilfreich für den Umgang mit dem Kind.

Gegenseitige Wertschätzung und Respekt füreinander sind zwischen Eltern und Großeltern ausgesprochen wichtig. Sind diese gegeben, ist die Grundlage geschaffen, dass Kinder und Großeltern die gemeinsame Zeit genießen können.

Mag. Christina Gruber

Gesundheitspsychologin im Netzwerk Gesunder Kindergarten

# INFO—Termine für Müllabfahren 2019 zum abreißen und aufhängen!



## Abfallkalender 2019



Januar		Februar		März		April		Mai		Juni		Juli		August		September		Oktober		November		Dezember	
D 1	Neujahr	F 1	Müll	F 1	Müll	M 1	Staatstf.	M 1	Staatstf.	S 1		M 1		D 1		S 1		D 1		F 1	Allern.	S 1	
M 2		S 2		S 2		D 2		D 2		S 2		D 2	Biot	F 2		M 2		M 2		S 2		S 2	
D 3		S 3		S 3		F 3		F 3		M 3		M 3		S 3		D 3		D 3		S 3		D 3	Biot
F 4	Müll	M 4	MASI	M 4	MASI	S 4		S 4		D 4	Biot	D 4		S 4		M 4		F 4		M 4		M 4	
S 5		D 5		D 5		S 5		S 5		M 5		F 5		M 5		D 5		S 5		D 5	Biot	D 5	
S 6	Hil. 3 Kön.	M 6		M 6		M 6		M 6		D 6		S 6		D 6		F 6		S 6		M 6		M 6	Müll
M 7	MASI	D 7		D 7		S 7	Biot	S 7	Biot	F 7		S 7		M 7		S 7		M 7		D 7		D 7	
D 8		F 8		F 8		M 8		M 8		S 8		M 8		D 8		S 8		D 8	Biot	F 8	Müll	S 8	Maria E.
M 9		S 9		S 9		D 9	Biot	D 9		S 9	Pfingsten	D 9		F 9		M 9		M 9		S 9		S 9	MASI
D 10		S 10		S 10		M 10		F 10		M 10	Pfingsten	M 10		S 10		D 10	Biot	D 10		S 10		S 10	
F 11		M 11		M 11		D 11		S 11		D 11		D 11		S 11		M 11		F 11	Müll	M 11	MASI	M 11	
S 12		D 12		D 12		F 12		S 12		M 12		F 12		S 12		D 12		S 12		D 12		D 12	
S 13		M 13		M 13		S 13		M 13		D 13		S 13		D 13	Biot	F 13	Müll	S 13		M 13		M 13	
M 14		D 14		D 14		S 14		D 14		F 14		S 14		M 14		S 14		M 14	MASI	D 14		D 14	
D 15		F 15		F 15		M 15		M 15		S 15		M 15		D 15	Maria H.	S 15		D 15		F 15		F 15	
M 16		S 16		S 16		D 16		D 16		S 16		D 16	Biot	F 16		M 16	MASHSP	M 16		S 16		S 16	
D 17		S 17		S 17		F 17		F 17		M 17		M 17		S 17	Müll	D 17		D 17		S 17		S 17	
F 18		M 18		M 18		D 18		S 18		D 18	Biot	D 18		S 18		M 18		F 18		M 18		M 18	
S 19		D 19		D 19		F 19		S 19		M 19		F 19	Müll	M 19	MASI	D 19		S 19		D 19		D 19	
S 20		M 20		M 20		S 20		M 20		D 20	Fronleich.	S 20		D 20		F 20		S 20		M 20		M 20	
M 21		D 21		D 21		S 21	Biot	D 21	Biot	F 21	Müll	S 21		M 21		S 21		M 21		D 21		D 21	
D 22		F 22		F 22		M 22		M 22		S 22		M 22	MASI	D 22		S 22		D 22		F 22		F 22	
M 23		S 23		S 23		D 23		D 23		S 23		D 23		F 23		M 23		M 23		S 23		S 23	
D 24		S 24		S 24		F 24	Müll	F 24	Müll	M 24	MASI	D 24		S 24		D 24	Biot	D 24		S 24		S 24	
F 25		M 25		M 25		D 25		S 25		D 25		D 25		S 25		M 25		F 25		M 25		M 25	
S 26		D 26	Biot	D 26	Biot	S 26		S 26		M 26		F 26		M 26		D 26		S 26	Nationalf.	D 26		D 26	Christtag
S 27		M 27		M 27		S 27		M 27	MASI	D 27		S 27		D 27	Biot	F 27		S 27		M 27		M 27	Stefanit.
M 28		D 28		D 28		S 28		D 28		F 28		S 28		M 28		S 28		M 28		D 28		D 28	
D 29	Biot	F 29	Müll	F 29	Müll	M 29		M 29		S 29		M 29		D 29		S 29		D 29		F 29		F 29	
M 30		S 30		S 30		D 30	Christi H.	D 30	Christi H.	S 30		D 30	Biot	F 30		M 30		M 30		S 30		S 30	
D 31		S 31		S 31		F 31		F 31		M 31		M 31		S 31		D 31		D 31		S 31		D 31	Biot

FT	Feiertage
WO	Wochenende
MA	MASI
M+S	MASI und Sperrmüll
MU	Müllabfuhr
AP	Altpapier
BT	Biotonne

BAV - Bezirksabfallverband Braunschweig am Inn  
 5280 Braunschweig am Inn, Industriezeile 32a  
 Tel.: 07722/66800, Fax: 07722/66800-16  
 E-Mail: [office@bav-braunau.at](mailto:office@bav-braunau.at)  
 Internet: <http://www.oee-bav.at/braunau/>  
 Bürozeiten: Mo - Fr 8 - 12 Uhr,  
 Mo, Di, Do 13 - 16 Uhr

ASZ - Abfallsammelzentrum Mattighofen  
 5230 Mattighofen, Kühbachweg 1b  
 Telefon: 0664/6125014  
 Öffnungszeiten:  
 Montag - Donnerstag: 8:00 - 17:00 Uhr  
 Freitag: 8:00 - 18:00 Uhr  
 Samstag: 9:00 - 12:00 Uhr